

**Resource: أسلحة الترجمة (unfoldingWord)**

**unfoldingWord® Translation Questions** © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license.  
unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

## أسئلة الترجمة (unfoldingWord)

GAL

□□□□□□,10:1 □□□□□□,9-8:1 □□□□□□,7:1 □□□□□□,6:1 □□□□□□,4:1 □□□□□□,1:1 □□□□□□  
1: 12, 23-22 :1 □□□□□□, □-□ :□ □□□□□□, 16 :1 □□□□□□, 15 :1 □□□□□□, □-□ :□ □□□□□□,  
□ :□ □□□□□□, □-□ :□ □□□□□□, 6 :2 □□□□□□, □ :□ □□□□□□, □ :□ □□□□□□, □-□ :□ □□□□□□-  
(2#) 16 :2 □□□□□□, 16 :2 □□□□□□, 14 :2 □□□□□□, 12-11 :2 □□□□□□, 9 :2 □□□□□□, (□#) □,  
□ :□ □□□□□□, 7 :3 □□□□□□, 6 :3 □□□□□□, (2#) 20 :2 □□□□□□, 20 :2 □□□□□□, 18 :2 □□□□□□,  
19 :3 □□□□□□, 17 :3 □□□□□□, 16 :3 □□□□□□, 14-13 :3 □□□□□□, 11 :3 □□□□□□, 10 :3 □□□□□□,  
5-4 :4 □□□□□□, 2-1 :4 □□□□□□, 28 :3 □□□□□□, 27 :3 □□□□□□, 26-23 :3 □□□□□□, 22 :3 □□□□□□,  
13 :4 □□□□□□, 11-9 :4 □□□□□□, 9 :4 □□□□□□, 8 :4 □□□□□□, 6 :4 □□□□□□, 5 :4 □□□□□□,  
28 :4 □□□□□□, 26 :4 □□□□□□, 22 :4 □□□□□□, □-□ :□ □□□□□□, 17 :4 □□□□□□, 14 :4 □□□□□□,  
□□□□□□, 4 :5 □□□□□□, 2 :5 □□□□□□, 1 :5 □□□□□□, 31 :4 □□□□□□, 30 :4 □□□□□□, 29 :4 □□□□□□  
5: 6, 5 □□□□□□, 14 :5 □□□□□□, (2#) 13 :5 □□□□□□, 13 :5 □□□□□□, 11 :5 □□□□□□, 10 :5 □□□□□□:  
16, □□□□□□, 24 :5 □□□□□□, 23-22 :5 □□□□□□, 21 :5 □□□□□□, 21-20 :5 □□□□□□, 17 :5 □□□□□□  
6: 1, 8 :6 □□□□□□, 7 :6 □□□□□□, 6 :6 □□□□□□, 4 :6 □□□□□□, 2 :6 □□□□□□, (2#) 1 :6 □□□□□□,  
15 :6 □□□□□□, 14 :6 □□□□□□, 12 :6 □□□□□□, 10 :6 □□□□□□, 9 :6 □□□□□□, (2#) 8 :6 □□□□□□,  
17 :6 □□□□□□, 16 :6 □□□□□□

غلاطیہ 1:8-9

غلاطیہ ۱:۱

## كيف أصبح بولس رسولاً؟

أصبح بولس رسولاً بواسطة يسوع المسيح والله ألاّب

ماذا يقول بولسَ عَمَّا يُجَبِّ حَدُوْثَه لَأَيْ شَخْصٍ يُعْلَمُ إِنْجِيلًا مُخْتَلِفًا عَنْ إِنْجِيلِ الْمَسِيحِ؟

يقول بولس إن أي شخص يعلن إنجيلاً مختلفاً يجب أن يكون ملعوناً

غلاطة ٤:١

مَمَّا أُنْقَذَ الْمُؤْمِنُونَ، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**أنقذ المؤمنين بيسوع المسيح من هذا العصر الشرير الحالي**

غلاطیہ ۱ : ۱۰

يجب أن يسعى خدام المَسِيح نحو إرضاء من أولاً؟

غلاطیہ 1:6

ماذا يُدْهِشُ بولسَ مِنْ جَهَةِ كَنِيسَةِ غَلَاطِيَّةٍ؟

يُندهش بولس من أنهم يتحوّلون بسرعة إلى إنجيل مختلف

غلطیہ 1:12

كيف قبل بولس معرفة إنجيل المسيح؟

غلاطية 7:1

## ما عدد الأنحصار الحقيقة الموجودة؟

ثمة إنجيل واحد حقيقي، إنجيل المسيح

١٤ - ١٣ : ١

**ماذا كان يفعل في حياته قبل أن يقبل إعلان إنجيل المسيح؟**

كان بولس يتبع اليهودية بغيرة شديدة، يضطهد كنيسة الله ويُدمّرها.

**غلطية 1: 15**  
متى اختار الله بولس ليكون رسوله؟  
كان الله مسروراً باختيار بولس رسولاً له منذ أن كان في رحم أمه.

إلى من أرسل بولس بشكل رئيسي لإعلان الإنجيل؟  
أرسل بولس أساساً إلى غير المختونين، الأمم، لإعلان الإنجيل.

لأي غرض اختار الله بولس رسولاً له؟  
اختار الله بولس رسولاً له لكي يُعلن المسيح بين الأمم.

إلى من أرسل بطرس بشكل رئيسي لإعلان الإنجيل؟  
كان بطرس مُرسلاً بشكل رئيسي إلى المختونين، اليهود، ليعلن الإنجيل.

أين التقى بولس أخيراً ببعض الرسل الآخرين؟  
أخيراً، ذهب بولس إلى أورشليم والنقي بالرسولين صفاً ويعقوب.

كيف أظهر القادة في أورشليم موافقتهم على خدمة بولس؟  
أعطى القادة في أورشليم بولس وبرنابا يمين الشركة لإظهار موافقتهم.

ماذا كانت تسمع الكنائس في اليهودية عن بولس؟  
كانت الكنائس في اليهودية تسمع أنَّ بولس، الذي كان يضطهد الكنيسة سابقاً، يُعلن الآن الإيمان.

ما الخطأ الذي ارتكبه بطرس عندما جاء إلى أنطاكية؟  
توقف بطرس عن الأكل مع الأمم، لأنَّه خاف من الرجال، أهل الختان.

ماذا فعل بولس عندما صعد إلى أورشليم بعد 14 عاماً؟  
تحدث بولس إلى قادة الكنيسة على انفراد، موضحاً لهم الإنجيل الذي كان يُعلنه.

ماذا سأله بولس صفاً أمام الجميع؟  
سأل بولس صفاً كيف أمكنه إجبار الأمم على العيش مثل اليهود إنْ كان هو (صفا) يعيش مثل الأمم.

ما الذي لم يطلب من تيطس، وهو أممي، أن يفعله؟  
لم يكن مطلوباً من تيطس أن يختتن.

بم لا يتبرّر أحد، كما قال بولس؟  
قال بولس إنه ما من أحد يتبرّر بأعمال الناموس.

ماذا أراد الإخوة الكذبة أن يفعلوا؟  
رغب الإخوة الكذبة في جعل بولس ورفاقه عبيداً للناموس.

كيف يتبرّر الإنسان أمام الله؟  
يتبرّر الإنسان أمام الله بالإيمان بالMessiah يسوع.

هل غير قادة الكنيسة في أورشليم رسالة بولس؟  
لا، لم يضيفوا شيئاً إلى رسالة بولس.

إذا عاد شخص ما لمحاولة اتياً الناموس بعد أن آمن بالMessiah، ماذا أصبح في الواقع، على حد قول بولس؟  
يقول بولس إنه في الواقع يُظهر نفسه مُتعدياً للناموس.

**غلاطية 2: 20**

من الذي قال بولس عنه إنه يحيا فيه الآن؟  
قال بولس إنَّ المُسيح يحيا الآن فيه.

**غلاطية 3: 16**

من "النسل" الذي قيل عنه في الوعد لإبراهيم؟  
كان "النسل" المذكور في الوعد لإبراهيم هو المسيح.

**غلاطية 2: 20 (#2)**

ماذا يقول بولس أن ابن الله فعل لأجله؟  
يقول بولس إنَّ ابن الله أحبه وأسلم نفسه من أجله.

**غلاطية 3: 17**

هل ألغت الشريعة اليهودية، بعد 430 سنة من إبراهيم، الموعد الذي  
وعد به الله إبراهيم؟  
لا، لم تُبطل الشريعة الموعد الذي قُدم إلى إبراهيم.

**غلاطية 3: 6**

كيف حُسِبَ إبراهيم باراً أمام الله؟  
آمن إبراهيم بالله، وحُسِبَ ذلك له برأً.

**غلاطية 3: 19**

إذاً، لماذا كان الناموس؟  
 جاء الناموس بسبب التعذيات حتى جاء نسل إبراهيم.

**غلاطية 3: 7**

من هُم أبناء إبراهيم؟  
الذين يؤمنون بالله هُم أبناء إبراهيم.

**غلاطية 3: 22**

تحت مَاذا أغلق الناموس في الكتاب المقدس على الجميع؟  
أغلق الناموس في الكتاب المقدس على الجميع تحت الخطيئة.

**غلاطية 3: 8**

كيف تتبأ الكتاب المقدس بأن الأمم سُيُّرُون، بأي طريقة؟  
تتبأ الكتاب المقدس بأنَّ الأمم سُيُّرُون بالإيمان.

**غلاطية 3: 26-23**

كيف تتحرر من حراسة وإغلاق الناموس علينا؟  
تحرر من إغلاق الناموس علينا بالإيمان بالْمَسِيحِ يسوع.

**غلاطية 3: 10**

تحت مَاذا يكون أولئك الذين يتكلون على أعمال الناموس لكي  
يُبَرَّروا؟  
أولئك الذين يتكلون على أعمال الناموس لكي يُبَرَّروا يكونون تحت لعنة.

**غلاطية 3: 27**

من الذي ليسَ المُسِيحَ؟  
كل من اعتمد بالْمَسِيحِ قد ليسَ المُسِيحَ.

**غلاطية 3: 11**

ما عدد الأشخاص المختلفة الذين أصبحوا واحداً في المُسِيحِ يسوع؟  
لم يتبرأ أحدٌ بواسطة أعمال الناموس.

**غلاطية 3: 28**

ما أنواع الأشخاص المختلفة الذين أصبحوا واحداً في المُسِيحِ يسوع؟  
اليهود واليونانيون، العبيد والأحرار، الذكور والإإناث، جميعهم  
يصبحون واحداً في المُسِيحِ يسوع.

**غلاطية 3: 14-13**

لماذا فَدَانَا المُسِيحَ بـأَنْ صَارَ لَعْنَةً لـأَجْلَنَا؟  
فَدَانَا المُسِيحَ بـأَنْ صَارَ لَعْنَةً لـأَجْلَنَا لـكَيْ تَأْتِي بـرَكَةً إِلَيْهِمْ إِلَى الْأَمْمَ.

**غلاطية 4: 2-1**

كيف يعيش الوارث القاصر؟  
يعيش الوارث القاصر مثل العبد تحت وصاية الأوصياء حتى الوقت  
الذي يُحدده والده.

بالرغم من مشكلة بولس، قيلوه أهل غلطية ملائكة من الله، كالمسيح يَسُوع.

#### غلطية 4: 5-4

ماذا فعل الله عندما جاء الوقت المناسب في التاريخ؟

في الوقت المناسب، أرسل الله ابنه ليفتدي الذين تحت الناموس.

#### غلطية 4: 5

كيف ضم الله القاصرين الذين كانوا تحت الناموس إلى عائلته؟

تبني الله القاصرين الذين كانوا تحت الناموس أبناء شرعيين له.

#### غلطية 4: 17

من من أهل غلطية، يحاول المعلمون الكذبة فصلهم عن بولس؟

يحاول المعلمون الكذبة فصل الغلاطيين عن بولس.

#### غلطية 4: 20 - 21

تحت ماذا يحاول المعلمون الكذبة أن يضعوا الغلاطيين؟

يحاول المعلمون الكذبة إعادة الغلاطيين ثانيةً تحت الناموس.

#### غلطية 4: 22

كان لإبراهيم ابنان من فتئن من النساء، ما هما؟

كان لإبراهيم ابنان، أحدهما من جارية والآخر من امرأة حَرَّة.

#### غلطية 4: 8

قبل أن نعرف الله، لمن نحن عبيد؟

قبل أن نعرف الله، نحن عبيد للأرواح التي تحكم العالم، التي ليست آلهة على الإطلاق.

#### غلطية 4: 26

من الأم الرمزية لبولس والغلاطيين المؤمنين؟

أورشليم التي في العلي، المرأة الحرة، هي الأم الرمزية لبولس والمؤمنين الغلاطيين.

#### غلطية 4: 9

الأم عاد الغلاطيون فسببوا حيرة لبولس؟

كان بولس في حيرة من أمره لأنَّ الغلاطيين كانوا يعودون مرة أخرى إلى الأرواح الحاكمة للعالم.

#### غلطية 4: 28

هل المؤمنون بال المسيح أبناء الجسد أم أبناء الموعد؟

المؤمنون باليسِع هم أبناء الموعد.

#### غلطية 4: 9-11

بينما يرى بولس الغلاطيين يرتدون، مم يخشى عليهم؟

يخشى بولس أن يصبح الغلاطيون عبيداً مرة أخرى، ويكون قد تعب عبياً من أجهم.

#### غلطية 4: 29

من يضطهد أبناء الموعد؟

أبناء الجسد يضطهدون أبناء الموعد.

#### غلطية 4: 13

عندما جاء بولس أول مرة إلى الغلاطيين، ما المشكلة التي واجهها؟

عندما جاء بولس أول مرة إلى الغلاطيين، كان يعاني من مرض جسدي.

#### غلطية 4: 30

من هم الذين لا يشاركون أولاد الجارية في الميراث؟

أولاد الجارية لا يشاركون أولاد الحرفة في الميراث.

#### غلطية 4: 14

بالرغم من مشكلة بولس، كيف قبله الغلاطيون؟

**غلطية 4: 31**

هل المؤمنون بال المسيح أبناء الجارية أم أبناء الحرّة؟  
المؤمنون بال المسيح هم أبناء المرأة الحرّة.

**غلطية 5: 13**

كيف لا ينبغي للمؤمنين استخدام حرّيتهم في المُسيح؟  
يجب على المؤمنين ألا يستخدموا حرّيتهم في المُسيح فرصةً للجسد.

**غلطية 5: 1**

لأي غرض حرّرنا المُسيح؟  
من أجل الحرية حرّرنا المُسيح

**غلطية 5: 13 (2#)**

كيف ينبغي للمؤمنين استخدام حرّيتهم في المُسيح؟  
يجب على المؤمنين استخدام حرّيتهم في المُسيح لكي يخدموا بعضهم  
بعضًا بمحبة

**غلطية 5: 2**

ماذا حرّر بولس الغلاطيين من حدوثه إذا اختنوا؟  
قال بولس إنه إذا اختن أهل غلطية، فإن يفدهم المُسيح بأي شكل  
من الأشكال.

**غلطية 5: 14**

ما الوصية التي تُكمل كل الناموس؟  
الناموس كله يُكمل في الوصية: "تحب قرباك نفسك".

**غلطية 5: 4**

ماذا حرّر بولس من حدوثه لجميع الغلاطيين الذين يسعون نحو التبرير  
باتباع الناموس؟  
حرّر بولس من أنَّ جميع الغلاطيين الذين يسعون نحو التبرير باتباع  
الناموس سيعتذرون عن المُسيح ويسقطون من النعمة.

**غلطية 5: 16**

كيف يمكن للمؤمنين عدم إشباع شهوة الجسد؟  
يمكن أن يحيا المؤمنون بالروح، وبذلك، لا يتّممن شهوة الجسد

**غلطية 5: 6**

في تعارض مع الختان والغرلة، ما الشيء الوحيد الذي له معنى في  
المُسيح يُسوع؟  
في المُسيح يُسوع، الإيمان العامل بالمحبة هو الشيء الوحيد الذي له  
معنى.

**غلطية 5: 17**

ما الشيئان المتعارضان داخل المؤمن؟  
الروح والجسد متعارضان مع بعضهما بعضاً داخل المؤمن

**غلطية 5: 10**

بماذا يثق بولس من جهة من أزعج الغلاطيين بشأن الإنجيل؟  
يثق بولس من أنَّ الشخص الذي أزعج الغلاطيين بشأن الإنجيل  
سيتحمّل دينونة الله.

**غلطية 5: 21-20**

يمكن اختيار أية ثلاثة من القائمة التالية لتكون أمثلة على أعمال الجسد  
، الفحور الجنسي، النجاسة، الشهوة، عبادة الأوثان، السحر، العداء  
النزاع، الغيرة، انفعالات الغضب الحادة، التناقض، الخلاف، الانقسام  
، الطائفى، الحسد، السُّكر، وأعمال الشغب الناتجة عن السُّكر

**غلطية 5: 11**

بماذا يقول بولس عن إعلان الختان؟  
يقول بولس إنه في إعلان الختان، سُيُطْلَ عَزْرَة الصليب

**غلطية 5: 21**

ما الذي لن يحصل عليه الذين يمارسون أعمال الجسد؟  
الذين يمارسون أعمال الجسد لن يرثوا ملکوت الله.

**غلطية 5: 23-22**

ما ثمر الروح؟

ثمر الروح المحبة، الفرح، السلام، الصبر، اللطف، الصلاح، الإيمان  
الوداعة، والتعفف

**غلطية 6: 8**

ماذا يحصد الإنسان الذي يزرع لجسده؟  
من يزرع لجسده يحصد الفساد من جسده

**غلطية 5: 24**

ماذا فعل الذين ينتمون إلى المسيح يسوع بالجسد وشهوته؟  
أولئك الذين ينتمون إلى المسيح يسوع قد صلبووا الجسد وشهوته

**غلطية 6: 8 (2#)**

ماذا يحصد الإنسان الذي يزرع للروح؟  
من يزرع للروح يحصد الحياة الأبدية من الروح

**غلطية 6: 1**

ماذا يجب أن يفعل الروحانيون إذا أمسك إنساناً يرتكب بعض التجاوزات؟

يجب على أولئك الروحانيين أن يسترّوا ذلك الرجل بروح من الوداعة

**غلطية 6: 9**

ماذا ينال إن لم يبأس المؤمن واستمر في فعل الخير؟  
المؤمن الذي يستمر في فعل الخير سيحصد في وقته

**غلطية 6: 1 (2#)**

ما الخطير الذي يجب أن يحدّر منه الروحانيون؟  
يجب على الروحانيين أن يذروا لثلا يُجرّبوا هم أيضًا

**غلطية 6: 10**

لمن يجب على المؤمنين فعل الخير خصيصًا؟  
يجب على المؤمنين أن يفعلوا الخير خصيصًا للذين من أهل الإيمان

**غلطية 6: 2**

كيف يُتّم المؤمنون ناموس المسيح؟  
يتّم المؤمنون ناموس المسيح بحمل أثقال بعضهم بعضًا

**غلطية 6: 12**

ما دافع أولئك الذين يريدون إجبار المؤمنين على الختان؟  
أولئك الذين يريدون إجبار المؤمنين على الختان لا يريدون أن يُضطهدوا  
من أجل صليب المسيح

**غلطية 6: 4**

كيف يمكن لشخص امتلاك شيء يفتخر به من جهة عمله؟  
يمكن للشخص امتلاك شيء يفتخر به إذا فَحَصَ عمله الخاص دون  
مقارنة نفسه بأي شخص آخر

**غلطية 6: 14**

بِمَ قَالْ بُولُس إِنَّهُ يَفْتَخِر؟  
قال بولس إنه يفتخر بصليب ربنا يسوع المسيح

**غلطية 6: 6**

ماذا يجب على من يتعلم الكلمة أن يفعل مع معلميه؟  
يجب على من يُعلم الكلمة مشاركة جميع الخبراء مع معلميه

**غلطية 6: 15**

بدلًا من الختان أو عدم الختان، ما الأمر المهم؟  
الأمر المهم هو الأخلاق الجديدة

**غلطية 6: 7**

ماذا يحدث لما يزرعه الإنسان روحياً؟  
مهما يزرع الإنسان روحياً سيحصد

**غلطية 6: 16**

على من يتمنى بولس السلام والرحمة من رب؟  
يتمنى بولس السلام والرحمة على الذين يعيشون وفق قانون الخلقة  
الجديدة وعلى إسرائيل شعب الله

**غلاطية 6: 17**

ماذا كان يحمل بولس على جسده؟  
حمل بولس علامات يسوع على جسده.